

سَبِّلْمَنْ لَهُمْ

## الدَّرْسُ الثَّانِي

قالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)

تَفَكِّرُ سَاعَةٍ خَيْرٌ مِّنْ عِبَادَةٍ سَبْعِينَ سَنَةً.

ساعتی اندیشیدن بهتر از عبادت هفتاد سال است .

به کتاب گویا گوش کنید و کلمات جدید متن را در کلاس با هم تکرار کنید.

یَجْرِی : جاری است

كُلُّوا : بخورید

أَجْرَى : جاری کرد

يَكْفِي : بس است

مَئَةً : صد

أَخْلَصَ : مُخلص شد

يَكْفُى الْإِثْنَيْنِ : برای دو نفر بس

يَتَرَاحَمُ الْخَلْقُ : آفریدگان به هم

أَمْسَكَ : به دست گرفت و نگه داشت

اسْتَ

مَهْرَبَانِي مَىْ كَنْنَد

بَنَى : ساخت

يَنَابِيعُ : جوی های پرآب، چشمه ها

يَتَنَاجِيَانُ : با هم راز می گویند

عَلَمَ : یاد داد

مَفْرَدٌ : «يَنْبُوعٌ»

لَا تَفَرَّقُوا : پراکنده نشوید

غَرَسَ : کاشت

الْمَوَاعِظُ الْعَدَدِيَّةُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) .

پندها و نصایح شمارشی (عددی) از پیامبر خدا (صلوات و درود خداوند بر او و خاندانش باد )

سَبْعُ يَجْرِي لِلْعَبْدِ أَجْرُهُنَّ وَهُوَ فِي قَبْرِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ :

هفت [چیز] بعد از آنکه انسان در قبرش باشد ثوابش برای او جاری می گردد :

مَنْ عَلِمَ عِلْمًا، أَوْ أَجْرَى نَهْرًا،

[www.my-dars.ir](http://www.my-dars.ir)

کسی که دانشی را [به دیگران] یاد داده است (آموخته است). یا آب نهری را جاری ساخته است .

أَوْ حَفَرَ بَئْرًا، أَوْ غَرَسَ تَحْلًا، أَوْ بَنَى مَسْجِدًا،

یا چاهی را کنده است ، یا نخلی را کاشته است ، یا مسجدی را ساخته است ،  
یا قرآنی را به ارث گذاشته است .

أَوْ وَرَثَ مُصْحَفًا ،

أَوْ تَرَكَ وَلَدًا يَسْتَغْفِرُ لَهُ بَعْدَ مَوْتِهِ .

یا فرزندی را به جای گذاشته است که بعد از مرگش برایش طلب آمرزش می کند .

جَعْلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِئَةً جُزْءٍ، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةً وَ تِسْعِينَ جُزْءًا

خداؤند رحمت را صد جزء قرار داد و ۹۹ جزء را نزد خود نگهداشت

وَأَنْزَلَ فِي الْأَرْضِ جُزْءًا وَاحِدًا، فَمِنْ ذَلِكَ الْجُزْءِ يَتَرَاحَمُ الْخَلْقُ .

و یک جزء به زمین فرو فرستاد و از آن یک جزء آفریدگان به همدیگر رحم می کنند .

إِنَّ طَعَامَ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ، وَ طَعَامَ الْإِثْنَيْنِ يَكْفِي الْثَلَاثَةَ وَ الْأَرْبَعَةَ،

براستی یک غذا برای دو نفر بس است و دو غذا برای سه و چهار نفر بس است ،  
كُلُوا جَمِيعًا وَ لَا تَفَرَّقُوا، فَإِنَّ الْبَرَكَةَ مَعَ الْجَمَاعَةِ .

همگی بخورید و پراکنده نشوید ، و مسلماً برکت همراه با جماعت است .

إِنَّمَا خَيْرُ مِنْ وَاحِدٍ وَ ثَلَاثَةَ خَيْرٌ مِنْ إِثْنَيْنِ وَ أَرْبَعَةُ خَيْرٌ مِنْ ثَلَاثَةٍ؛ فَعَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ .

دو نفر بهتر از یک نفر است و سه نفر بهتر از دو نفر است و چهار نفر بهتر از سه نفر است ؛ و شما با جماعت باشید.

مَنْ أَخْلَصَ لِلَّهِ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، ظَهَرَتْ يَنَابِيعُ الْحِكْمَةِ مِنْ قَلْبِهِ عَلَى لِسَانِهِ .

هر کس چهل صباح (روز) برای خدا إخلاص ورزد ، سرچشمه های حکمت و دانش از قلبش بر زبانش جاری گردد .

أَرْبَعَةُ قَلِيلٌ هَاكَثِيرٌ: الْفَقْرُ وَ الْوَجْعُ وَ الْعَدَاوَةُ وَ النَّارُ .

چهار (چیز) اندازش زیاد است : تنگدستی و درد و دشمنی (کینه ورزی) و آتش (جهنم) .

الْعِبَادَةُ عَشَرَةُ أَجْزَاءٍ تِسْعَةُ أَجْزَاءٍ فِي طَلَبِ الْحَالَلِ .

عبادت ده جزء است که نه (۹) جزء در طلب (روزی) حلال است .

إِذَا كَانَ إِثْنَانِ يَتَنَاجِيَانِ فَلَا تَدْخُلْ بَيْنَهُمَا .

هرگاه دو (نفر) با هم راز می گویند (در گوشی نجوا می کنند) ، میان آن دو وارد نشو .

- عَيْنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَأَ حَسَبَ نَصَّ الدَّرْسِ.
- |   |  |
|---|--|
| ✓ | ١ - يَجْرِي أَجْرٌ حَفْرٌ لِلْبَئْرِ لِلْعَبْدِ وَهُوَ فِي قَبْرِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ. |
| ✗ | ٢ - أَنْزَلَ اللَّهُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ جُزْءاً مِنَ الرَّحْمَةِ لِلْخَلْقِ .      |
| ✓ | ٣ - يَجْرِي أَجْرٌ أَسْتِغْفَارٌ لِلْوَالِدِ لِلْوَالِدَيْنِ بَعْدَ مَوْتِهِمَا .    |
| ✗ | ٤ - إِنَّ طَعَامَ الْأَنْتَنِينِ لَا يَكْفِيُ الْثَلَاثَةَ .                         |

إِخْتَبِرْ نَفْسَكَ : تَرْجِمْ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ . خودآزمایی : به فارسی ترجمه کن .

سی شب	( ثلائینَ لَيْلَةً ) الأعراف: ۱۴۲:
هفتاد مرد	( سَبْعينَ رَجُلًا ) الأعراف : ۱۵۵
هفت در	( سَبَعُهُ أَبْوَابٍ ) الْحِجْرَ: ۴۲
شصت مسکین ( بیچاره )	( سِتَّينَ مِسْكِينًا ) الْمُجَادَلَة: ۴
شش روز ( دوران )	( سِتَّةِ أَيَّامٍ ) ق : ۳۸
فقط دو زوج ( نر و ماده )	( زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ) الْمُؤْمِنُونَ: ۲۷
یکصد دانه	( مِئَةُ حَبَّةٍ ) الْبَقَرَةَ : ۳۶۱

## إِلْعَمُوا (الأَعْدَادُ مِنْ وَاحِدٍ إِلَى مِائَةٍ)

		الأَعْدَادُ التَّرْتِيِّيَّةُ (الْأَوَّلُ إِلَى الْعِشْرِينَ)		الأَعْدَادُ الْأَصْلِيَّةُ (وَاحِدٌ إِلَى عِشْرِينَ)	
عَشْرٌ	الحادي عَشَرَ	الْأَوَّلُ - الْأُولَى	١١	أَحَدَ عَشَرَ	واحدة
عَشْرَةُ	الحادية عَشَرَةَ	يَكِيم		إِحدَى عَشَرَةَ	١
١٠ يازدهم	يَا زَدَهْم				
عَشْرُونَ	الثَّانِي عَشَرَ	الثَّانِي - الثَّانِيَةِ	١٢	إِثْنَا عَشَرَ - إِثْنَى عَشَرَ	إِثنانِ - إِثْنَيْنِ
عِشْرِينَ	الثَّالِثُ عَشَرَةَ	دُوم		إِثْنَتَا عَشَرَةَ	إِثْنَتَانِ - إِثْنَتَيْنِ
٢٠ دوازدهم	دُوازَدَهْم			إِثْنَتَيْ عَشَرَةَ	٢
ثَلَاثُونَ	الثَّالِثُ عَشَرَ	الثَّالِثُ - الْثَالِثَةِ	١٣	ثَلَاثَ عَشَرَةَ	ثلاث - ثلاثة
ثَلَاثَيْنَ	الثَّالِثَةَ عَشَرَةَ	سُوم		ثَلَاثَةَ عَشَرَ	٣
٣٠ سبزدهم	سِبْزَدَهْم				
أَرْبَعُونَ	الرَّابِعُ عَشَرَ	الرَّابِعُ - الرَّابِعَةِ	١٤	أَرْبَعَ عَشَرَةَ	أربع - أربعة
أَرْبَعَيْنَ	الرَّابِعَةَ عَشَرَةَ	چهارم		أَرْبَعَةَ عَشَرَ	٤
٤٠ چهاردهم	چَهَارَدَهْم				
خَمْسُونَ	الخَامِسُ عَشَرَ	الخَامِسُ - الْخَامِسَةِ	١٥	خَمْسَ عَشَرَةَ	خمس - خمسة
خَمْسِينَ	الخَامِسِيَّةَ عَشَرَةَ	پنج		خَمْسَةَ عَشَرَ	٥
٥٠ پانزدهم	پَانْزَدَهْم				
سِتُّونَ	السَّادِسُ عَشَرَ	السَّادِسُ - السَّادِسَةِ	١٦	سِتَّ عَشَرَةَ	ست - ستة
سِتَّيْنَ	السَّادِسَةَ عَشَرَةَ	ششم		سِتَّةَ عَشَرَ	٦
٦٠ شانزدهم	شَانْزَدَهْم				
سَبْعُونَ	السَّابِعُ عَشَرَ	السَّابِعُ - السَّابِعَةِ	١٧	سَبْعَ عَشَرَةَ	سبع - سبعة
سَبْعينَ	السَّابِعَةَ عَشَرَةَ	هفتم		سَبْعَةَ عَشَرَ	٧
٧٠ هفدهم	هَفَدَهْم				
ثَمَانُونَ	الثَّامِنُ عَشَرَ	الثَّامِنُ - النَّانِمَةِ	١٨	ثَمَانِيَ عَشَرَةَ	ثمانى - ثمانية
ثَمَانِينَ	الثَّامِنَةَ عَشَرَةَ	هشتمن		ثَمَانِيَةَ عَشَرَ	٨
٨٠ هجدهم	هَجَدَهْم				
تِسْعُونَ	الْتَّاسِعُ عَشَرَ	الْتَّاسِعُ - التَّاسِعَةِ	١٩	تِسْعَ عَشَرَةَ	تسـع - تسـعة
تِسْعِينَ	الْتَّاسِعَةَ عَشَرَةَ	نهـم		تِسْعَةَ عَشَرَ	٩
٩٠ نوزدهم	نوْزَدَهْم				
مِائَةُ ( مائة )	الْعِشْرُونَ - الْعِشْرِينَ	الْعَاشِرُ - الْعَاشِرَةِ		عِشْرُونَ - عِشْرِينَ	عـشر - عـشرة
١٠٠ ( جـءـ عـقـودـ نـيـسـتـ )	بـيـسـتـم	دـهـم		٢٠	١٠

در گروه های دو نفره شبیه گفت و گوی زیر را در کلاس اجرا کنید.

**حوار ( فی مطارِ البَجْفِ الْأَشْرَفِ )**

گفت و گو ( در فرودگاه نجف اشرف )

سائچُ مِنَ الْكُوَيْتِ گردشگری از کویت	سائچُ مِنْ إِيرَانِ گردشگری از ایران
وَ عَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ. سلام و رحمت خداوند و برکاتش بر شما [باد].	السَّلَامُ عَلَيْكُمْ. سلام بر شما
مساءَ النُّورِ يا عَزِيزِي. شب [شما پر از] نور و روشنی [باد] عزیزم .	مساءَ الْخَيْرِ يا حَبِيبِي. شب (بعداز ظهر) به خیر دوست من .
لَا، أَنَا مِنَ الْكُوَيْتِ. أَنْتَ مِنْ بَاكِستانِ؟ نه من از کویت هستم (کویتی ام) . آیا تو از پاکستان هستی ؟	هَلْ حَضَرْتُكَ مِنْ الْعِرَاقِ؟ آیا جنابعالی از عراق هستید ؟ (اهل عراق هستید ؟)
جِئْتُ لِلْمَرْأَةِ الْأُولَى؛ وَ كَمْ مَرَّةً جِئْتَ أَنْتَ؟ من برای بار اول آمدہام ؛ و تو چند بار آمدہام ؟	لَا، أَنَا إِيرَانِيُّ. كَمْ مَرَّةً جِئْتَ لِلزِّيَارَةِ؟ نه : من ایرانی ام . چند بار برای زیارت آمدہام ؟
كَمْ عُمْرُكَ؟ عمرت چقدر است ؟ ( چند سالته ؟ )	أَنَا جِئْتُ لِلْمَرْأَةِ الثَّانِيَةِ. من برای بار دوم آمدہام .
مِنْ أَيِّ مَدِينَةٍ أَنْتَ؟ تو از کدام شهر هستی ؟	عُمْرِي سِتَّةَ عَشَرَ عَامًا. شانزده سال دارم . ( سن من شانزده سال است . )
ما أَجْمَلَ غَابَاتِ مازنَدَرَانِ وَ طَبِيعَتَهَا! جنگل های مازندران و طبیعتش چه زیباست !	أَنَا مِنْ مَدِينَةِ جُويَّارَ فِي مُحَافَظَةِ مازنَدَرَانِ. من از شهر جویبار از استان مازندران هستم .
نَعَمْ؛ ذَهَبْتُ لِزِيَارَةِ الْإِمامِ الرَّضا، ثَامِنِ أَئِمَّتِنَا. (ع) بله : برای زیارت امام رضا ، هشتادمین اماممان رفتم .	هَلْ ذَهَبْتَ إِلَى إِيرَانَ مِنْ قَبْلِ؟! آیا قبلاً ( قبل از این ) به ایران رفته ای ؟
إِنَّ إِيرَانَ بِلَادَ جَمِيلَةٌ جَدًا، وَ الشَّعَبُ الْإِيرَانِيُّ شَعَبٌ مُضِيَافٌ. همانا ایران جدآ سرزمین زیبایی است ، و ملت ایران ملتی مهمان دوست هستند .	كَيْفَ وَجَدْتَ إِيرَانَ؟ ایران رو چطور یافتی ( دیدی ) ؟

تمرینات درس را به صورت گروهی در کلاس حل کنید و اشکالات خود را در پایان از دیگر تان بپرسید.

## التمارين

## تمرين ها

التمرين الأول: أجب عن العمليات الحسابية التالية .  
تمرين اول : به عمليات حسابي زیر پاسخ بده .

(+) زائد (-) ناقص (: تقسيم على) (X ضرب في)

$$10 \times 3 = 30$$

$$90 - 10 = 80$$

$$100 : 5 = 20$$

$$6 \times 11 = 66$$

$$75 + 25 = 100$$

$$82 : 2 = 41$$

١ - عشرة في ثلاثة يساوى ثلاثة .

٢ - تسعون ناقص عشرة يساوى ثمانين .

٣ - مئة تقسيم على خمسة يساوى عشرين .

٤ - سنته في أحد عشر يساوى سنته و سنتين .

٥ - خمسة و سبعون زائد خمسة و عشرين يساوى مئة .

٦ - إثنان و ثمانون تقسيم على اثنين يساوى واحداً وأربعين .

التمرين الثاني: أكتب في الفراغ عدداً ترتيبياً مُناسباً .

تمرين دوم : در جای خالی عدد ترتیبی مناسب قرار بده .

روز دوم از ایام هفته یکشنبه است .

١- الیوم الثنائی من ایام الأسبوع یوم الأحد .

روز ششم از ایام هفته پنجشنبه است .

٢- الیوم السادس من ایام الأسبوع یوم الخميس .

فصل چهارم در سال ایرانی فصل زمستان است .

٣- الفصل الرابع في السنة الإيرانية فصل الشتاء .

فصل سوم در سال ایرانی فصل پاییز است .

٤- الفصل الثالث في السنة الإيرانية فصل الخريف .

٥- يأخذ الفائز الأول جائزة ذهبية و الفائز الثاني جائزة فضية .

برندهی اول جایزه‌ای ( مدالی ) طلایی و برندهی دوم جایزه‌ای ( مدالی ) نقره‌ای می‌گیرد .

التمرينُ الثالث : أكتب في الفراغاتِ أعداداً مُناسبةً .

تمرين سوم : در جاهای خالی اعداد مناسب بنویس .

### مِنْ وَاحِدٍ إِلَى ثَلَاثِينَ

وَاحِد	إِثْنَانِ	ثَلَاثَة	أَرْبَعَة	خَمْسَة
سِتَّة	سَبَعَة	ثَمَانِيَة	تِسْعَة	عَشَرَة
أَحَدَ عَشَرَ	إِثْنَا عَشَرَ	ثَلَاثَةَ عَشَرَ	أَرْبَعَةَ عَشَرَ	خَمْسَةَ عَشَرَ
سِتَّةَ عَشَرَ	سَبَعَةَ عَشَرَ	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ	تِسْعَةَ عَشَرَ	عِشْرُونَ
وَاحِدُ وَعِشْرُونَ	إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ	ثَلَاثَةُ وَعِشْرُونَ	أَرْبَعَةُ وَعِشْرُونَ	خَمْسَةُ وَعِشْرُونَ
سِتَّةُ وَعِشْرُونَ	سَبَعَةُ وَعِشْرُونَ	ثَمَانِيَةُ وَعِشْرُونَ	تِسْعَةُ وَعِشْرُونَ	ثَلَاثُونَ

### مِنْ عِشِيرِينَ إِلَى تِسْعِينَ

عِشْرُونَ	سَبَعُونَ	ثَلَاثُونَ	أَرْبَعُونَ	خَمْسُونَ
سَتُّونَ	سِبْعُونَ	ثَمَانُونَ	أَرْبَعُونَ	تِسْعُونَ

التمرينُ الرابع : ضع في الفراغ عدداً مُناسبَاً من الأعداد التالية . « كلمتان زائدتان » .

تمرين چهارم : در جای خالی عدد مناسب از اعداد زیر قرار بده . « دو کلمه اضافه است » .

(عَشْرُ / مِائَةٌ / خَمْسٌ / عِشِيرِينَ / خَمْسِينَ / ثَلَاثَةٌ )

۱ - ( وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا ... ) ← ( ۹۵۰ ) العنکبوت : ۱۴

و همانا ما نوح را به سوی قومش فرستادیم، پس هزار سال پنجاه سال کم، در میانشان درنگ کرد ...

۲ - \* مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا \* هر کس کار نیکی بیاورد پس ده برابر مانند آن [ ثواب ] برایش است .

٣ - الْصَّابِرُ ثَلَاثَةٌ صَابِرٌ عِنْدَ الْمُصِبَّةِ، وَصَابِرٌ عَلَى الطَّاعَةِ وَصَابِرٌ عَنِ الْمَعْصِيَةِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

صبر سه گونه است صبر هنگام مصیبت ، و صبر بر طاعت ( و فرمانبرداری از خداوند ) و صبر در [ دوری از ] گناه .

٤ - عَالَامَاتُ الْمُؤْمِنِ خَمْسٌ الْوَرَاعُ فِي الْخَلْوَةِ، وَالصَّدَقَةُ فِي الْقِلَّةِ وَالصَّابِرُ عِنْدَ الْمُصِبَّةِ، وَالْحِلْمُ عِنْدَ الْغَضَبِ وَالصِّدْقُ عِنْدَ الْخَوْفِ . إِلَمَامُ السَّجَادُ رَبِّنُ الْعَابِدِينَ (ع)

علامت‌های مؤمن پنج تاست : پرهیزکاری در خلوت و صدقه دادن در هنگام تنگدستی و صبر در هنگام مصیبت و بردباری هنگام خشم و راستگویی هنگام ترس .

آتَمْرِينُ الْخَامِسُ : تَرْجِمَ الْعِبَاراتِ التَّالِيَةَ.  
تمرین پنجم : عبارت‌های زیر را ترجمه کن .

١ - ... الْكَلْبُ يَقْدِرُ عَلَى سَمَاعِ صَوْتِ السَّاعَةِ مِنْ مَسَافَةِ أَرْبَعِينَ قَدَمًاً ؟

سگ می‌تواند صدای ساعت را از مسافت چهل قدمی بشنود ؟

٢ - ... النَّمَلَةُ تَقْدِرُ عَلَى حَمْلِ شَيْءٍ يَفْوَقُ وَزْنَهَا خَمْسِينَ مَرَّةً ؟

مورچه می‌تواند چیزی که پنجاه برابر بالاتر از وزنش است را حمل کند .

٣ - ... الْعُرَابُ يَعِيشُ ثَلَاثِينَ سَنَةً أَوْ أَكْثَرَ ؟

کلاگ سی سال یا بیشتر زندگی می‌کند ؟

٤ - ... ثَمَانِينَ فِي الْمِائَةِ مِنْ مَوْجُودَاتِ الْعَالَمِ حَشَراتٌ ؟

هشتاد درصد موجودات جهان حشرات هستند ؟

٥ - ... طُولَ قَامَةِ الزَّرَافَةِ سِتَّةُ أَمْتَارٍ؟ (أمتار: جمع متر)

طول قامت زرافه شش متر است ؟

دَرْسِي

مَوْعِظَتِي عَصْرٍ

[www.my-edu.com](http://www.my-edu.com)

الْتَّمَرِينُ الثَّامِنُ: أَكْتُبِ السَّاعَةَ بِالْأَرْقَامِ .  
تمرین هشتم : ساعت را با ارقام بنویس .

۱- الْحَادِيَةَ عَشَرَةَ إِلَى عَشَرَ دَقَائِقَ.

۲- السَّابِعَةُ وَعِشْرُونَ دَقِيقَةً.

۳- الْثَّانِيَةُ عَشَرَةَ تَمَامًا.

۴- الْسَّادِسَةُ إِلَى رُبْعًا.

۵- الْخَامِسَةُ وَ النِّصْفُ.

\*أنوار القرآن\*

\* نورهای قرآن \*

کُمُلِ الفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارِسِيَّةِ .

در ترجمه‌ی فارسی جاهای خالی را تکمیل کن .

۱- (رَبُّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَ يَسِّرْ لِي أَمْرِي وَاحْلُلْ عُقْدَةَ مِنْ لِسَانِي يَقْهَوَا قَوْلِي ) طه: ۲۵ إِلَى ۲۸ پروردگارا سینه‌ام را برایم بگشای و کارم را برایم آسان گردان و گرده از زبانم بگشا (تا) سخنم را بفهمند .

۲- (رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ) الْبَقَرَةَ: ۲۰۱ پروردگارا، در دنیا به ما نیکی و در آخرت (نیز) نیکی بده و ما را از عذاب آتش (جهنم) نگاه دار .

۳- (وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ وَ مَا تُقْدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ) الْبَقَرَةَ: ۱۱۰ و نماز را برپایی دارید و زکات بدھید و هر چه را از کار نیک برای خودتان پیش بفرستید، آن را نزد خدا می‌یابید .

۴- (رَبَّنَا أَفْرَغَ عَلَيْنَا صَبَرًا وَ ثَبَّتَ أَقْدَامَنَا وَ انْصَرَنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ) الْبَقَرَةَ: ۲۵۰ پروردگارا بر ما صبر عطا کن و گام‌هایمان استوار کن و ما را بر گروه بی ایمانان پیروز گردان .

### آبْحَثُ الْعِلْمُ

ابحث عن آیةٍ واحدةٍ فی القرآنِ الکریم وَ حَدیثٍ وَاحِدٍ فی نَهْجِ الفَصَاحةِ فِیهِما عَدَدٌ عَلَى حَسْبِ ذَوْقِكَ.  
(فَاقْرَؤُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ) المُزَمِّل: ٢٠

### پژوهش علمی

با سلیقه‌ی خودت در قرآن کریم به دنبال یک آیه و در نهج‌الفصاحة به دنبال یک حدیث بگرد که در آن‌ها عددی وجود دارد.

(پس آنچه از قرآن میسر شود بخوانید) یا (آنچه برای شما میسر است قرآن بخوانید)

١ - وَ لَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَ ازْدَادُوا تِسْعًا \* كَهْفٌ: ٢٥

آنها در غارشان سیصد سال درنگ کردند، و نه سال (نیز) بر آن افزودند.

٢ - \* أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةِ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَ لَا خَمْسَةٌ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَ لَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَ لَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يُنَبِّهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ \* المجادلة : ٧

آیا نمی‌دانی که خداوند آنچه را در آسمانها و آنچه را در زمین است می‌داند؛ هیچ گاه سه نفر با هم نجوا نمی‌کنند مگر اینکه خداوند چهارمین آنهاست، و هیچ گاه پنج نفر با هم نجوا نمی‌کنند مگر اینکه خداوند ششمین آنهاست، و نه تعدادی کمتر و نه بیشتر از آن مگر اینکه او همراه آنهاست هر جا که باشدند، سپس روز قیامت آنها را از اعمالشان آگاه می‌سازد، چرا که خداوند به هر چیزی داناست!

٣ - فِي السَّوَاكِ نِمَانِيَةُ خِصَالٍ : يَطِيبُ الْفَمَ وَ يَشُدُّ اللَّثَّةَ وَ يَجْلُو الْبَصَرَ وَ يُذْهِبُ الْبُلْغَمَ وَ يُفْرِحُ الْمَلَائِكَةَ وَ يَرْضِي الرَّبَّ وَ يَزِيدُ فِي الْحُسْنَاتِ وَ يَصْحُّ الْمَعْدَةَ . رَسُولُ اللَّهِ (ص)

در مسواك کردن هشت فائده هست : دهان را پاکیزه کند، و لثه را محکم کند، و چشم را روشن کند، و بلغم ببرد، و فرشتگان را خوشحال کند، و پروردگار را خشنود کند، و اعمال خوب را بیفزاید، و معده را بهبود ببخشد.